

Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

01.01.2025



# ID. Buzz



## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

ID. Buzz Pure kurzer Radstand (2989 mm)									Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	
Modelle Modèle Modello	Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Kraftstoffart Type de carburant Tipo di carburante	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km Consommation d'énergie en cycle mixte en kWh/100 km Consumo di corrente combinato, kWh/100 km	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica	Preis exkl. Mwst. CHF Prix sans TVA CHF Prezzo IVA esclusa CHF	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF	Modellcode Code de modèle Modello codice
Pure	Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	125 (170)	Strom Courant électrique Corrente elettrica	20.3 – 21.9	0	C	54'348.–	<b>58'760.–</b>	EBBP6TBZ

PSM = Permanentmagneterregte Synchronmaschine · PSM = Moteur synchrone à aimants permanents · PSM = macchina sincrona a magneti permanenti

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

ID. Buzz Pro kurzer Radstand (2989 mm)									Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Modelle Modèle Modello	Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Kraftstoffart Type de carburant Tipo di carburante	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km Consommation d'énergie en cycle mixte en kWh/100 km Consumo di corrente combinato, kWh/100 km	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica	Preis exkl. Mwst. CHF Prix sans TVA CHF Prezzo IVA esclusa CHF	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF	Modellcode Code de modèle Modello codice	
Pro	Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	210 (285)	Strom Courant électrique Corrente elettrica	19.0 – 20.4	0	C	62'202.–	<b>67'240.–</b>	EBBR7RBZ	

ID. Buzz Pro langer Radstand (3239 mm)									Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Modelle Modèle Modello	Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Kraftstoffart Type de carburant Tipo di carburante	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km Consommation d'énergie en cycle mixte en kWh/100 km Consumo di corrente combinato, kWh/100 km	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica	Preis exkl. Mwst. CHF Prix sans TVA CHF Prezzo IVA esclusa CHF	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF	Modellcode Code de modèle Modello codice	
Pro	Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	210 (285)	Strom Courant électrique Corrente elettrica	20.0 – 20.9	0	C	65'698.–	<b>71'020.–</b>	EBJR7SBZ	

PSM = Permanentmagneterregte Synchronmaschine · PSM = Moteur synchrone à aimants permanents · PSM = macchina sincrona a magneti permanenti

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

ID. Buzz GTX 4MOTION kurzer Radstand (2989 mm)									Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Modelle Modèle Modello	Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Kraftstoffart Type de carburant Tipo di carburante	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km Consommation d'énergie en cycle mixte en kWh/100 km Consumo di corrente combinato, kWh/100 km	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica	Preis exkl. Mwst. CHF Prix sans TVA CHF Prezzo IVA esclusa CHF	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF	Modellcode Code de modèle Modello codice	
GTX	Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale	250 (340)	Strom Courant électrique Corrente elettrica	20.5 – 21.6	0	C	71'388.–	<b>77'170.–</b>	EBBG5RGX	

ID. Buzz GTX 4MOTION langer Radstand (3239 mm)									Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Modelle Modèle Modello	Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Kraftstoffart Type de carburant Tipo di carburante	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km Consommation d'énergie en cycle mixte en kWh/100 km Consumo di corrente combinato, kWh/100 km	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km	Energieeffizienz- Kategorie Catégorie de rendement énergétique Categoria d'efficienza energetica	Preis exkl. Mwst. CHF Prix sans TVA CHF Prezzo IVA esclusa CHF	Preis inkl. Mwst. CHF Prix avec TVA CHF Prezzo IVA inclusa CHF	Modellcode Code de modèle Modello codice	
GTX	Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale	250 (340)	Strom Courant électrique Corrente elettrica	20.5 – 21.3	0	C	74'292.–	<b>80'420.–</b>	EBJG5SGX	

PSM = Permanentmagneterregte Synchronmaschine · PSM = Moteur synchrone à aimants permanents · PSM = macchina sincrona a magneti permanenti

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>						
2JG	Stoßfänger in Wagenfarbe Pare-chocs couleur carrosserie Paraurti nel colore della carrozzeria	●	●	●	●	●
3RC	Heckklappe mit Fensterausschnitt Hayon avec baie de fenêtre Portellone con vano finestrino	●	●	●	●	●
4DE	Seitenfenster fest im Fahrgastraum vorn links Fenêtre latérale fixe dans le compartiment de charge/passagers à l'avant à gauche Finestrino laterale anteriore sinistro fisso nel vano passeggeri	●	●	●	●	●
4EE	Seitenfenster fest im Fahrgastraum vorn rechts Fenêtre latérale fixe dans le compartiment passagers à l'avant à droite Finestrino laterale anteriore destro fisso nel vano passeggeri	●	●	●	●	●
4GS	Seitenscheiben vorn in Wärmeschutzglas, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt Vitres latérales avant avec isolation thermique, vitres latérales et lunette arrière teintées Cristalli laterali anteriori con vetro atermico, cristalli laterali posteriori e lunotto oscurati	●	●	●	●	●
5Q2	Schiebetür links Porte coulissante à gauche Porta scorrevole sinistra	●	●	●	●	●
5R2	Schiebetür rechts Porte coulissante à droite Porta scorrevole destra	●	●	●	●	●
6FA	Aussenspiegelgehäuse in schwarz, Türgriffe in Wagenfarbe Boîtiers de rétroviseurs extérieurs en noir, poignées de portes couleur carrosserie Calotte degli specchietti retrovisori esterni in nero, maniglie delle porte nel colore della carrozzeria	●	●	●		
6FG	Aussenspiegelgehäuse in schwarz hochglanz, Türgriffe in Wagenfarbe Boîtiers de rétroviseurs extérieurs en noir haute brillance, poignées de portes couleur carrosserie Calotte degli specchietti retrovisori esterni in nero lucido, maniglie delle porte nel colore della carrozzeria				●	●
6XN	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar Rétroviseurs extérieurs à réglages et dégivrage électriques Specchietti retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	●	●	●		

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>						
6YD	Aussenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, mit Beifahrerspiegelabsenkung Rétroviseurs extérieurs à réglages, rabattement et dégivrage électriques, avec rétroviseur passager rétractable Specchietti retrovisori esterni regolabili, ripiegabili e riscaldabili elettricamente, con abbassamento dello specchietto sul lato del passeggero				●	●
8IT	LED-Scheinwerfer Phares LED Fari a LED	●	●	●		
8IV	IQ. Light – LED-Matrix-Scheinwerfer mit automatischer Fahrlichtschaltung, Schlechtwetterlicht, Begrüßungsfunktion IQ. Light – projecteurs Matrix LED avec allumage automatique des projecteurs, éclairage tous temps, fonctionne Leavin Home IQ. Light – fari Matrix LED con gestione automatizzata delle luci, luci all weather, funzione Leaving Home				●	●
8G4	Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer Réglage des feux de route «Dynamic Light Assist» pour les feux matriciels LED Regolazione delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist» per i proiettori a LED Matrix				●	●
8MI	Heckscheibenwischer mit Intervallschaltung Essuie-glace arrière à fonctionnement intermittent Tergilunotto con funzionamento a intermittenza	●	●	●	●	●
8VG	LED-Rückleuchten Feux arrière LED Luci posteriori a LED	●	●	●		
8VP	LED-Rückleuchten mit dynamischer Blinkleuchte Feux arrière LED avec clignotants dynamiques Luci posteriori a LED con indicatori di direzione dinamici				●	●
UD3	Leiste zwischen den Scheinwerfern beleuchtet Bande lumineuse entre les phares Fascia illuminata tra i fari				●	●
<b>Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote</b>						
55D	Stahlräder 8 J x 18 vorn, 8,5 J x 18 hinten, in Schwarz Jantes en acier 8 J x 18 à l'avant, 8,5 J x 18 à l'arrière, en Noir Cerchi in acciaio 8 J x 18 anteriori, 8,5 J x 18 posteriori, in Nero	●				
41M	Leichtmetallräder «Tilburg» 8 J x 19 vorn, 9 J x 19 hinten, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Tilburg» 8 J x 19 à l'avant, 9 J x 19 à l'arrière, en Noir, surface tournée brillante Cerchi in lega «Tilburg» 8 J x 19 anteriori, 9 J x 19 posteriori, in Nero, superficie tornita lucida		●	●		

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote</b>						
COB	Leichtmetallräder «Solna» 8 J x 20 vorn, 10 J x 20 hinten, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Solna» 8 J x 20 à l'avant, 10 J x 20 à l'arrière, en Noir, surface tournée brillante Cerchi in lega «Solna» 8 J x 20 anteriori, 10 J x 20 posteriori, in Nero, superficie tornita lucida				●	●
81I	Reifen 235/60 R18 103T vorn und 255/55 R18 105T hinten Pneus 235/60 R18 103T à l'avant et 255/55 R18 105T à l'arrière Pneumatici 235/60 R18 103T anteriori e 255/55 R18 105T posteriori	●				
J75	Airstop-Sommerreifen 235/55 R19 105T vorn und 255/50 R19 107T hinten Pneus Airstop d'été 235/55 R19 105T à l'avant et 255/50 R19 107T à l'arrière Pneumatici Airstop estivi 235/55 R19 105T anteriori e 255/50 R19 107T posteriori		●	●		
81K	Airstop-Reifen 235/50 R20 104T XL vorn und 265/45 R20 108T XL hinten Pneus Airstop 235/50 R20 104T XL à l'avant et 265/45 R20 108T XL à l'arrière Pneumatici Airstop 235/50 R20 104T XL anteriori e 265/45 R20 108T XL posteriori				●	●
1NC	Radvollblende in Silber Enjoliveur de roue en Argent Coprizzo in colore Argento	●				
1NL	Abdeckung für Leichtmetallräder Enjoliveur pour jantes en alliage léger Copertura per cerchi in lega leggera		●	●	●	●
1S3	Bordwerkzeug und Tire Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor) Outillage de bord et Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt) Attrezzi di bordo e Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt)	●				
1S2	Bordwerkzeug Outillage de bord Attrezzi di bordo		●	●	●	●
7K1	Reifendruckkontrollanzeige Affichage du contrôle de la pression des pneus Indicatore di controllo della pressione dei pneumatici	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>						
1AC	ESP, elektr. Stabilitätsprogramm mit ABS, EDS, ASR ESP, programme de stabilité électronique avec ABS, EDS, ASR ESP, Programma stabilizzatore elettronico con ABS, EDS, ASR	●	●	●	●	●
3ZU	Dreipunkt-Automatiksicherheitsgurte vorn mit Gurt- und Endbeschlagsstraffer und Höheneinstellung Ceintures de sécurité automatiques à trois points à l'avant avec prétensionneurs de ceinture et de ferrure terminale et réglage en hauteur Cinture di sicurezza anteriori automatiche a tre punti con tendicinghia e terminale, regolabili in altezza	●	●	●	●	●
4G3	Abbiegeassistent und Ausweichunterstützung Assistant de braquage et assistant d'évitement Assistente di svolta e Assistente di sterzata	●	●	●	●	●
6C2	Front-, Seiten- Mitten- und Kopfairbag in 1. Sitzreihe (Pro m. Kopfairbag vorn u. hinten) Airbags frontaux, latéraux, milieu et rideaux dans la 1 <sup>ère</sup> rangée de sièges (Pro avec airbags rideaux à l'avant et à l'arrière) Airbag anteriore, laterale, mezzo e di testa nella 1 <sup>a</sup> fila di sedili (Pro con airbag per la testa anteriori e posteriori)	●	●	●	●	●
6I1	Lane Assist Lane Assist Lane Assist	●	●	●	●	●
7W2	Proaktives Insassenschutzsystem in Verbindung mit dem «Front Assist» Protection proactive des occupants en combinaison avec «Front Assist» Sistema proattivo di protezione degli occupanti in combinazione con «Front Assist»	●	●	●	●	●
8J3	Notbremsassistent «Front Assist» mit Fussgänger- und Radfahrererkennung Assistant de freinage d'urgence «Front Assist» avec système de détection des piétons et cyclistes Assistenza alla frenata di emergenza «Front Assist» con rilevamento pedoni e ciclisti	●	●	●	●	●
LT2	Intelligent Speed Assist inkl. Geschwindigkeitsbegrenzer Limiteur de vitesse y compris contrôle prédictif Limitatore di velocità con controllo predittivo	●	●	●	●	●



## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>						
0TC	Textilfußmatten im Fahrerhaus Tapis de sol en textile dans la cabine conducteur Tappetini in tessuto nella cabina di guida		●	●	●	●
1T9	Verbandmaterial, Warndreieck und eine Warnweste Trousse de secours, triangle de signalisation et un gilet réfléchissant Materiale di pronto soccorso, triangolo d'emergenza e giubbotto catarifrangente	●	●	●	●	●
3MF	Teppichbodenbelag (Dilours), trittverstärkt Revêtement de plancher en moquette (Dilour), renforcà Moquette (dilour), con salvatacco rinforzato	●	●	●		
3ME	Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato				●	●
4AF	Türverkleidung in Kunststoff mit Insert, Armauflage in Stoff Garnitures de portes en plastique avec insert, accoudoir revêtu de tissu Rivestimento delle porte in plastica con inserto, appoggiabraccio in tessuto	●	●	●		
3LJ	Türverkleidung in Kunststoff mit Insert, Armauflage in Kunstleder Garnitures de portes en plastique avec insert, accoudoir revêtu de similcuir Rivestimento delle porte in plastica con inserto, appoggiabraccio in simipelle				●	●
5XJ	Sonnenblenden mit Spiegel, beleuchtet Pare-soleil avant avec miroir, éclairé Alette parasole con specchio, illuminate	●	●	●	●	●
VF4	Pedale in Edelstahl, im «Play/Pause»-Design Pédales en acier inoxydable, design «Play/Pause» Pedali in acciaio inossidabile con design «Play & Pause»				●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Sitze · Sièges · Sedili</b>						
ZJ6	<p><b>6-Sitzer-Paket (2-2-2)</b>                      01F: Zulässiges Gesamtgewicht 3310 kg (Pro LWB) / 01J: Zulässiges Gesamtgewicht 3250 kg (GTX LWB)                      1LW: 19" Scheibenbremsen vorn, mit Bremsbeschlagverschleissanzeige                      FS6: 6 Sitze                      3KT: 2 Einzelsitze in der 1. Sitzreihe mit Easy-Entry-Fuktion und 2 entnehmbare Sitze in der 2. Sitzreihe im Fahrgastraum</p> <p><b>Pack 6 Places (2-2-2)</b>                      01F: Poids total autorisé en charge 3310 kg (Pro LWB) / 01J: Poids total autorisé en charge 3250 kg (GTX LWB)                      1LW: Freins à disque 19" à l'avant, avec indicateur d'usure des plaquettes de frein                      FS6: 6 sièges                      3KT: 2 sièges individuels dans la 1<sup>re</sup> rangée de sièges avec Easy Entry et 2 sièges amovibles dans la 2<sup>e</sup> rangée de sièges dans le compartiment passagers</p> <p><b>Pacchetto 6 Posti (2-2-2)</b>                      01F: Peso totale a terra 3310 kg (Pro LWB) / 01J: Peso totale a terra 3250 kg (GTX LWB)                      1LW: Freni a disco anteriori 19", con indicatore di usura delle pastiglie die freni                      FS6: 6 sedili                      3KT: 2 sedili singoli nella 1<sup>a</sup> fila di sedili con Easy Entry 2 sedili rimovibili nella 2<sup>a</sup> fila di sedili nel vano passeggeri</p>			●	●	
3KD	<p>3er-Sitzbank geteilt in der 2. Sitzreihe, umlegbar                      Banquette 3 places divisée dans la deuxième rangée de sièges, rabattable                      Panca a 3 posti suddivisa nella seconda fila di sedili, reclinabile</p>	●	●		●	
FS5	<p>5 Sitze                      5 sièges                      5 sedili</p>	●	●		●	
NOB	<p>Stoffsitzbezüge                      Revêtements de siège                      Coprisedili in tessuto</p>	●	●	●		
N3R	<p>Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff Mikrovlies «GTX Basis»                      Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu microfibres «GTX Base»                      Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto microfibra «GTX Base»</p>				●	●
3L3	<p>Höheneinstellung für beide Vordersitze                      Réglage en hauteur des deux sièges avant                      Regolazione in altezza per entrambi i sedili anteriori</p>	●	●	●		

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Sitze · Sièges · Sedili</b>						
1R8	Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstiegshilfe Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort				●	●
4S4	Armlehnen für Vordersitze innenseitig Accoudoirs pour sièges avant côté intérieur Braccioli per i sedili anteriori sul lato interno	●	●	●		
4S1	Armlehnen für Vordersitze beidseitig Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati				●	●
3B4	Beifahrersitz mit Isofix, Sitze im Fahrgastraum mit Isofix und Toptether (ausser mittlerer Sitz in der 1. Sitzreihe im Fahrgastraum) Siège passager avec Isofix, sièges dans le compartiment passagers avec Isofix et Toptether (sauf siège central de la 1 <sup>ère</sup> rangée dans le compartiment passagers) Sedile passeggero anteriore con Isofix, sedili dell' vano passeggeri con Isofix e Toptether (tranne il sedile centrale della 1 <sup>a</sup> fila di sedili dell'vano passeggeri)	●	●	●	●	●
4D7	Vordersitze mit Massagefunktion Sièges avant avec fonction massage Sedili anteriori con funzione massaggio				●	●
8I6	Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio				●	●
Q2J	Komfortsitz links und rechts vorne Siège avant confort à gauche et à droite Sedile anteriore comfort a sinistra e a destra				●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali</b>					
<p>ZC6 <b>Komfort-Paket</b>            QE3: ID. Buzz Box, Mittelkonsole entnehmbar mit div. Ablagen und Aufnahmepunkten im Fahrzeugboden zwischen den Vordersitzen            2ZP: Beheizbares Multifunktionslenkrad in Leder mit Touch-Bedienung            4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar            U9E: 4 zusätzliche USB-C-Schnittstellen im Fahrgastraum            4GX: Frontscheibe in Wärmeschutzglas beheizbar            8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Regensensor inkl. USB-C-Ladebuchse, z.B. für Dashcam, Ladeleistung bis zu 15 W            4L6: Sicherheitsinnenspiegel automatisch abblendend            9T1: Scheibenwaschdüsen vorne beheizbar            3U7: Gepäckraumabdeckung            6YD: Aussenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, mit Beifahrerspiegelabsenkung            6FG: Aussenspiegelgehäuse in Schwarz hochglanz und Türgriffe in Wagenfarbe            1J2: Umfeldbeleuchtung mit Logoprojektion            QC1: Privacy Verglasung</p> <p><b>Pack Confort</b>            QE3: ID. Buzz Box, console centrale amovible avec divers rangements et points d'ancrage dans le plancher du véhicule entre les sièges avant            2ZP: Volant multifonction chauffant avec commande tactile            4A3: Sièges avant chauffants, réglables séparément            U9E: 4 prises USB-C supplémentaires dans l'espace passagers            4GX: Pare-brise en verre athermique chauffant            8N6: Essuie-glace à balayage intermittent et à détecteur de pluie y compris prise de charge USB-C, pour sashcam p. ex., puissance de charge jusqu'à 15W            4L6: Rétroviseur jour-nuit intérieur automatique            9T1: Buses de lave-glace chauffantes à l'avant            3U7: Cache-bagages            6YD: Rétro. ext. réglables, rabattables et dägivrants älectriquement, avec abaiss. auto. du Rétroviseur côté passager avant            6FG: Boîtiers de Rétroviseurs extérieurs en Noir Brillant et poignées de porte dans la teinte du véhicule            1J2: Éclairage périmétrique avec projection de logo            QC1: Vitres à l'arrière en verre athermique teintè</p>	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali</b>						
ZC6	<b>Pacchetto Comfort</b> QE3: ID. Buzz Box, console centrale rimovibile con vari scomparti e punti di ancoraggio nel pianale del veicolo tra i sedili anteriori 2ZP: Volante multifunzionale, riscaldabile, con comandi touch 4A3: Riscaldamento per i sedili anteriori, regolabile separatamente U9E: 4 interfacce USB-C aggiuntive nel compartimento passeggeri 4GX: Parabrezza in vetro atermico riscaldabile 8N6: Tergicristalli intervallati con sensore per la pioggia incl. USB tipo C (per dash cam, ad es.), potenza ricarica fino a 15 W 4L6: Specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento automatico 9T1: Ugelli lavavetro anteriori riscaldabili 3U7: Copertura per il bagagliaio 6YD: Specchietti esterni regolab., ripiegab. e riscaldab. elettric. con abbassamento automatico specchietto lato passeggero 6FG: Gusci degli specchietti esterni in Nero Lucente e maniglie delle porte nel colore della carrozzeria 1J2: Illuminazione perimetrale con proiezione del logo QC1: Vetri nella parte posteriore dell'abitacolo in vetro termico oscurato	●	●	●	●	●
ZA2	<b>Assistenzpaket</b> KA2: Rückfahrkamera «Rear View» UD1: Türgriffmulden beleuchtet 4K6: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung 7AL: Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung 8A2: Parkassistent «Park Assist Plus» inkl. Einparkhilfe 8T3: Automatische Distanzregelung ACC «stop & go» mit Geschwindigkeitsbegrenzer <b>Pack d'Assistance</b> KA2: Caméra de recul «Rear View» UD1: Creux des poignées de portes éclairés 4K6: Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité 7AL: Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle 8A2: Assistant au stationnement «Park Assist Plus» avec aide au stationnement 8T3: Régulation automatique de la distance ACC «stop & go» avec limiteur de vitesse <b>Pacchetto Assistenza</b> KA2: Telecamera di retromarcia «Rear View» UD1: Incavo delle maniglie delle porte illuminato 4K6: Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza 7AL: Sistema d'allarme con controllo volumetrico 8A2: Assistente di parcheggio «Park Assist Plus» incl. sistema di ausilio al parcheggio 8T3: Regolazione automatica della distanza ACC «stop & go» con limitatore di velocità		●	●		

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali</b>						
ZM1	<b>Infotainment-Paket</b> 7UT: Navigationssystem «Discover Pro» QH1: Sprachbedienung 9ZP: Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion <b>Pack Info-divertissement</b> 7UT: Système de navigation «Discover Pro» QH1: Commande vocale 9ZP: Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive <b>Pacchetto Infotainment</b> 7UT: Sistema di navigazione «Discover Pro» QH1: Comando vocale 9ZP: Interfaccia per telefono cellulare «Comfort» con funzione di ricarica induttiva		●	●		
4I7	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema avviamento senza chiave «Keyless Start» senza chiusura di sicurezza	●				
8DB	Radio «Ready 2 Discover» mit 12.9" Touch-Farbdisplay Autoradio «Ready 2 Discover» avec écran tactile couleur de 12.9" Radio «Ready 2 Discover» con touchscreen a colori da 12.9"	●				
9ZQ	Mobiltelefon-Schnittstelle mit induktiver Ladefunktion Interface pour téléphone mobile avec fonction de charge inductive Interfaccia per telefono cellulare con funzione di ricarica induttiva	●			●	●
QH1	Sprachbedienung Commande vocale Comando vocale				●	●
KH4	2-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Standklimatisierung Climatisation bi-zone «Air Care Climatronic» avec climatisation stationnaire Climatizzatore bi-zona «Air Care Climatronic» con aria condizionata stazionaria	●	●		●	
9AH	3-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Standklimatisierung und 2. Klimaanlage im Fahrgastraum Climatisation 3-zone «Air Care Climatronic» avec climatisation stationnaire 2 <sup>e</sup> climatisation dans le compartiment passagers Climatizzatore 3-zona «Air Care Climatronic» con aria condizionata stazionaria e 2 <sup>o</sup> climatizzatore nel vano passeggeri			●		●
8RT	9 Lautsprecher 9 haut-parleurs 9 altoparlanti	●	●	●	●	●

## Serienausstattung • Equipement de série • Equipaggiamento di serie

Modell • Modèle • Modello	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali</b>					
9WJ App-Connect inkl. App-Connect Wireless App-Connect incluant App-Connect Wireless App-Connect con App-Connect wireless	●	●	●	●	●
U9G 3 USB-C-Schnittstellen 3 ports USB-C 3 interfacce USB-C	●	●	●	●	●
QV3 Digitaler Radioempfang DAB+ Réception radio numérique DAB+ Ricezione radio digitale DAB+	●	●	●	●	●
1N3 Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung Direction assistée asservie à la vitesse Sterzo con servoassistenza in funzione della velocità	●	●	●	●	●
7AA Elektronische Wegfahrsperre Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico	●			●	●
3V4 Geschwindigkeitsregelanlage Régulateur de vitesse avec limiteur de vitesse et «Intelligent Speed Assist» Stabilizzatore di velocità con limitatore di velocità e «Intelligent Speed Assist»	●			●	●
8QJ 2. Schlüssel mit Funkfernbedienung 2 <sup>ème</sup> clé radiocommandée 2 <sup>a</sup> chiave con telecomando	●	●	●	●	●
QR9 Verkehrszeichenerkennung Reconnaissance des panneaux de signalisation Rilevamento della segnaletica stradale	●	●	●	●	●
8Q1 Leuchtweitenregulierung, manuell (statisch) Réglage de la portée des projecteurs, manuel (statique) Regolazione della profondità dei fari, manuale (statica)	●	●	●		
8Q5 Leuchtweitenregulierung, dynamisch, mit dynamischem Kurvenfahrlicht Réglage de la portée des projecteurs, dynamique, avec feux directionnels dynamiques Regolazione della profondità dei fari, dinamica, con fari direzionali adattivi				●	●
6T2 Innenbeleuchtung im Fussraum vorn und hinten Éclairage d'ambiance au niveau des pieds avant et arrière Illuminazione interna nel vano gambe anteriore e posteriore	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali</b>						
QQ8	Ambientebeleuchtung 10-farbig Éclairage d'ambiance, 10 nuances Illuminazione ambiente in 10 colori	●	●	●		
QQ9	Ambientebeleuchtung 30-farbig Éclairage d'ambiance, 30 nuances Illuminazione ambiente in 30 colori				●	●
76C	Ladekabel Mode 3 Typ 2 Câble de chargement mode 3 type 2 Cavo di ricarica modalità 3 tipo 2	●	●	●	●	●
7X2	Einparkhilfe im Front- und Heckbereich Aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Assistente di parcheggio per la zona anteriore e posteriore	●			●	●
EM2	Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung Détecteur de fatigue Sistema di rilevamento della stanchezza	●	●	●	●	●
GV1	Vorbereitung Alcohol Interlock Préparation pour éthylotest anti-démarrage Predisposizione per dispositivo di blocco basato sul tasso alcolico	●	●	●	●	●
<b>Garantie · Garantie · Garanzia</b>						
EJ1	2+1 Jahre oder 100'000 km auf das Fahrzeug 2+1 ans ou 100'000 km sur le véhicule 2+1 anni o 100'000 km sul veicolo	●	●	●	●	●
Hochvolt-Batterie: 8 Jahre / 160 000 km auf Fehler in Werkstoff, Werkarbeit und auf 70% der Kapazität, je nachdem was zuerst eintrifft Batterie haute tension : 8 ans / 160 000 km en tous les vices de matériau et de construction concernant et à 70% de la capacité, en fonction de ce qui arrive en premier Batteria ad alta tensione: 8 anni / 160 000 km a tutti i difetti dei materiali e della lavorazione e al 70% della capacità, a seconda di quale arriva per primo		●	●	●	●	●



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Aussen • Extérieur • Esterno		CHF	CHF								
PD1	<b>Design Paket «Plus»</b> UD3: Leiste zwischen den Scheinwerfern beleuchtet VF4: Pedale in Edelstahl, im «Play/Pause»-Design 8IV: IQ. Light – LED-Matrix-Scheinwerfer mit automatischer Fahrlichtschaltung, Schlechtwetterlicht, Begrüssungsfunktion 8G4: Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer 8Q5: Dynamische Leuchtweitenregulierung und dynamisches Kurvenfahrlicht 8VP: LED-Rückleuchten mit dynamischer Blinkleuchte <b>Pack Design «Plus»</b> UD3: Bande lumineuse entre les phares VF4: Pédales en acier inoxydable, design «Play/Pause» 8IV: IQ. Light – projecteurs Matrix LED avec allumage automatique des projecteurs, éclairage tous temps, fonctionne Leavin Home 8G4: Réglage des feux de route «Dynamic Light Assist» pour les feux matriciels LED 8Q5: Réglage dynamique de l'angle d'éclairage et éclairage dynamique dans les virages 8VP: Feux arrière LED avec clignotants dynamiques <b>Pacchetto Design «Plus»</b> UD3: Fascia illuminata tra i fari VF4: Pedali in acciaio inossidabile con design «Play & Pause» 8IV: IQ. Light – fari Matrix LED con gestione automatizzata delle luci, luci all weather, funzione Leaving Home 8G4: Regolazione delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist» per i proiettori a LED Matrix 8Q5: Regolazione dinamica della profondità dei fari e luci di guida in curva dinamiche 8VP: Luci posteriori a LED con indicatori di direzione dinamici	1705	1845	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Aussen • Extérieur • Esterno		CHF	CHF								
PD2	<p><b>Design Paket «Plus»</b></p> <p>UD3: Leiste zwischen den Scheinwerfern beleuchtet VF4: Pedale in Edelstahl, im «Play/Pause»-Design 8IV: IQ. Light – LED-Matrix-Scheinwerfer mit automatischer Fahrlichtschaltung, Schlechtwetterlicht, Begrüssungsfunktion 8G4: Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer automatischer Fahrlichtschaltung, Schlechtwetterlicht, Begrüssungsfunktion 8Q5: Dynamische Leuchtweitenregulierung und dynamisches Kurvenfahrlicht 3FP: Glasdach mit elektrischer Verdunkelung 8VP: LED-Rückleuchten mit dynamischer Blinkleuchte</p> <p><b>Pack Design «Plus»</b></p> <p>UD3: Bande lumineuse entre les phares VF4: Pédales en acier inoxydable, design «Play/Pause» 8IV: IQ. Light – projecteurs Matrix LED avec allumage automatique des projecteurs, éclairage tous temps, fonctionne Leavin Home 8G4: Réglage des feux de route «Dynamic Light Assist» pour les feux matriciels LED, allumage automatique des feux, éclairage en cas de mauvais temps, fonction d'accueil 8Q5: Réglage dynamique de l'angle d'éclairage et éclairage dynamique dans les virages 3FP: Toit panoramique en verre intelligent 8VP: Feux arrière LED avec clignotants dynamiques</p> <p><b>Pacchetto Design «Plus»</b></p> <p>UD3: Fascia illuminata tra i fari VF4: Pedali in acciaio inossidabile con design «Play &amp; Pause» 8IV: IQ. Light – fari Matrix LED con gestione automatizzata delle luci, luci all weather, funzione Leaving Home 8G4: Regolazione delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist» per i proiettori a LED Matrix con commutazione automatica delle luci di guida, luci di guida con maltempo, funzione di saluto 8Q5: Regolazione dinamica della profondità dei fari e luci di guida in curva dinamiche 3FP: Tetto panoramico in vetro intelligente 8VP: Luci posteriori a LED con indicatori di direzione dinamici</p>	1920	2080	○ 3750	○ 3715	○ 3715	○	○			

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Aussen • Extérieur • Esterno		CHF	CHF								
QL6	Verbundsicherheitsglas geräuschkämmend für Seitenscheiben; Heckscheibe und Seitenscheiben hinten abgedunkelt Verre de sécurité feuilleté insonorisé pour glaces latérales; lunette arrière et glaces latérales arrière assombries Vetro laminato di sicurezza insonorizz. per vetri laterali; lunotto e vetri laterali posteriori oscurati	330	360	○	○	○	○	○	○	○	
UD2	Leiste zwischen den Scheinwerfern sowie Türgriffmulden beleuchtet Baguette éclairée entre les phares et creux des poignées de portes Fascia illuminata tra i fari e incavo delle maniglie delle porte illuminato	90	100	○	○	○					
1M6	Anhängervorrichtung anklappbar, mit elektrischer Entriegelung Attelage pour remorque rabattable, avec déverrouillage électrique Gancio da traino ripiegabile con sbloccaggio elettrico	965	1045	○	○	○	○	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ1	<p><b>Intérieur Style «Plus» mit Lenkrad in Schwarz</b>            N2Y: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff «SEAQUAL»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW5: Einfassung der zentralen Bedienungselemente in Schwarz            Q2J: Komfortsitz links und rechts vorne            1R8: Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstiegsilfe            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar            4D7: Vordersitze mit Massagefunktion            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig            8I6: Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion</p> <p><b>Intérieur Style «Plus» avec volant en Noir</b>            N2Y: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu «SEAQUAL»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            Q2J: Siège avant confort à gauche et à droite            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            1R8: Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4A3: Sièges avant chauffants, réglables séparément            4D7: Sièges avant avec fonction massage            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            8I6: Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p>	2770	2995	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ1	<b>Intérieur Style «Plus» con volante in Nero</b> N2Y: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto «SEAQUAL» QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero Q2J: Sedile anteriore comfort a sinistra e a destra 3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato 1R8: Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort 3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto 4A3: Riscaldamento per i sedili anteriori, regolabile separatamente 4D7: Sedili anteriori con funzione massaggio 4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati 8I6: Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio 2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile	2770	2995	○	○	○					
ZQ2	<b>Premium Intérieur Style «Plus mit Lenkrad in Schwarz</b> NOU: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Mikrovlies «ArtVelours ECO» QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig QW5: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Schwarz Q2J: Komfortsitz links und rechts vorne 1R8: Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstiegshilfe 3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert 3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt 4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar 4D7: Vordersitze mit Massagefunktion 4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig 8I6: Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion 2ZP: Beheizbares Multifunktionslenkrad mit Touch-Bedienung	2985	3230	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ2	<p><b>Premium Intérieur Style «Plus» avec volant en Noir</b>            NOU: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en micropolaire «ArtVelours ECO»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            Q2J: Siège avant confort à gauche et à droite            1R8: Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            4A3: Sièges avant chauffants, réglables séparément            4D7: Sièges avant avec fonction massage            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            8I6: Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p> <p><b>Premium Interieur Style «Plus» con volante in Nero</b>            NOU: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in microfibra «ArtVelours ECO»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero            Q2J: Sedile anteriore confort a sinistra e a destra            1R8: Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            4A3: Riscaldamento per i sedili anteriori, regolabile separatamente            4D7: Sedili anteriori con funzione massaggio            4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati            8I6: Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile</p>	2985	3230	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF							
ZQ3	<p><b>Interieur Style mit Lenkrad in Schwarz</b>            N2Y: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff «SEAQUAL»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW5: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Schwarz            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ :Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig</p> <p><b>Intérieur Style avec volant en Noir</b>            N2Y: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu «SEAQUAL»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés</p> <p><b>Interieur Style con volante in Nero</b>            N2Y: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto «SEAQUAL»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati</p>	1045	1130	○	○	○				

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF							
ZQ4	<p><b>Premium Interieur Style mit Lenkrad in Schwarz</b>            NOU: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Mikrovlies «ArtVelours ECO»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW5: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Schwarz            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4SI: Armlehnen für Vordersitze beidseitig</p> <p><b>Intérieur Style Premium avec volant en Noir</b>            NOU: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en micropolaire «ArtVelours ECO»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4SI: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés</p> <p><b>Premium Interieur Style con volante in Nero</b>            NOU: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in microfibra «ArtVelours ECO»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            4SI: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati</p>	1260	1365	○	○	○				

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ5	<p><b>Premium Interieur Style «Plus» mit Lenkrad in Schwarz</b>            N3S: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff/Mikrovlies            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW5: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Schwarz            Q2J: Komfortsitz links und rechts vorne            1R8: Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstieghilfe            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar            4D7: Vordersitze mit Massagefunktion            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig            8I6: Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar</p> <p><b>Intérieur Style «Plus» Premium avec volant en Noir</b>            N3S: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu/micropolaire            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            Q2J: Siège avant confort à gauche et à droite            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            1R8: Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4A3: Sièges avant chauffants, réglables séparément            4D7: Sièges avant avec fonction massage            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            8I6: Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p>	2985	3230	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ5	<b>Intérieur Style «Plus» Premium con volante in Nero</b> N3S: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto/microfibra QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero Q2J: Sedile anteriore comfort a sinistra e a destra 3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato 1R8: Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort 3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto 4A3: Riscaldamento di entrambi i sedili nella cabina di guida 4D7: Sedili anteriori con funzione massaggio 4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati 8I6: Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio 2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile	2985	3230	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZQ6	<p><b>Premium Interieur Style mit Lenkrad in Schwarz</b>            N3S: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff/Mikrovlies            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW5: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Schwarz            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar</p> <p><b>Intérieur Style Premium avec volant en Noir</b>            N3S: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu/microfibres            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW5: Bordure des éléments de commande centraux en Noir            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p> <p><b>Premium Interieur Style con volante in Nero</b>            N3S: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto/microfibra            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW5: Bordo degli elementi di comando centrali in Nero            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile</p>	1260	1365	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZS1	<p><b>Intérieur Style «Plus» mit Lenkrad in Electric White</b>            N2Y: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff «SEAQUAL»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW6: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Electric White            Q2J: Komfortsitz links und rechts vorne            1R8: Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstieghilfe            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar            4D7: Vordersitze mit Massagefunktion            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig            8I6: Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar</p> <p><b>Intérieur Style «Plus» avec volant en Electric White</b>            N2Y: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu «SEAQUAL»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW6: Cadre de l'écran d'info-divertissement et des éléments centraux de commande, y compris le volant, en Electric White            Q2J: Siège avant confort à gauche et à droite            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            1R8: Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4A3: Sièges avant chauffants, réglables séparément            4D7: Sièges avant avec fonction massage            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            8I6: Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p>	2770	2995	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF						
ZS1	<b>Intérieur Style «Plus» con volante in Electric White</b> N2Y: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto «SEAQUAL» QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori QW6: Bordatura del display del sistema di infotainment e degli elementi di comando centrali, compreso il volante in Electric White Q2J: Sedile anteriore comfort a sinistra e a destra 3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato 1R8: Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort 3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto 4A3: Riscaldamento di entrambi i sedili nella cabina di guida 4D7: Sedili anteriori con funzione massaggio 4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati 8I6: Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio 2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile	2770	2995	○	○	○			
ZS2	<b>Premium Intérieur Style «Plus» mit Lenkrad in Electric White</b> NOU: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Mikrovlies «ArtVelours ECO» QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig QW6: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Electric White Q2J: Komfortsitz links und rechts vorne 1R8: Sitzeinstellung, elektrisch, für beide Vordersitze mit Memory und Fahrerseite mit Smart Comfort Einstieghilfe 3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert 3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt 4A3: Sitzheizung für beide Sitze im Fahrerhaus 4D7: Vordersitze mit Massagefunktion 4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig 8I6: Lendenwirbelstütze, pneumatisch einstellbar beidseitig mit Massagefunktion 2ZP: Beheizbares Multifunktionslenkrad mit Touch-Bedienung	2985	3230	○	○	○			

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZS2	<p><b>Premium Intérieur Style «Plus» avec volant en Electric White</b>            NOU: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en micropolaire «ArtVelours ECO»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW6: Cadre de l'écran d'info-divertissement et des éléments centraux de commande, y compris le volant, en Electric White            Q2J: Siège avant confort à gauche et à droite            1R8: Réglage des sièges, électrique, pour les deux sièges avant avec fonction mémoire et côté conducteur avec facilité d'accès Smart Comfort            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            4A3: Sièges chauffants pour les deux sièges dans la cabine conducteur            4D7: Sièges avant avec fonction massage            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés            8I6: Soutien lombaire à réglage pneumatique des deux côtés avec fonction de massage            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant</p> <p><b>Premium Interieur Style «Plus» con volante in Electric White</b>            NOU: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in microfibra «ArtVelours ECO»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW6: Bordatura del display del sistema di infotainment e degli elementi di comando centrali, compreso il volante in Electric White            Q2J: Sedile anteriore comfort a sinistra e a destra            1R8: Regolazione elettrica del sedile per entrambi i sedili anteriori con funzione Memory e lato conducente con accesso facilitato Smart Comfort            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            4A3: Riscaldamento per i sedili anteriori, regolabile separatamente            4D7: Sedili anteriori con funzione massaggio            4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati            8I6: Supporto lombare con regolazione pneumatica da entrambi i lati e funzione massaggio            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile</p>	2985	3230	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF								
ZS3	<p><b>Interieur Style mit Lenkrad in Electric White</b>            N2Y: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Stoff «SEAQUAL»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW6: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Electric White            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4S1: Armlehnen für Vordersitze beidseitig</p> <p><b>Intérieur Style avec volant en Electric White</b>            N2Y: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en tissu «SEAQUAL»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW6: Cadre de l'écran d'info-divertissement et des éléments centraux de commande, y compris le volant, en Electric White            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4S1: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés</p> <p><b>Interieur Style con volante in Electric White</b>            N2Y: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in tessuto «SEAQUAL»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW6: Bordatura del display del sistema di infotainment e degli elementi di comando centrali, compreso il volante in Electric White            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            4S1: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati</p>	1045	1130	○	○	○					

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Innen • Intérieur • Interno		CHF	CHF							
ZS4	<p><b>Premium Interieur Style mit Lenkrad in Electric White</b>            NOU: Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Mikrovlies «ArtVelours ECO»            QQ9: Ambientebeleuchtung 30-farbig            QW6: Einfassung des zentralen Bedienungselements in Electric White            2ZP: Multifunktionslenkrad in Leder, mit Touch-Bedienung, beheizbar            3ME: Teppichbodenbelag (Tuftingvelours), trittverstärkt            3LJ: Türverkleidung in Kunststoff mit Insert            4SI: Armlehnen für Vordersitze beidseitig</p> <p><b>Premium Intérieur Style avec volant en Electric White</b>            NOU: Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en micropolaire «ArtVelours ECO»            QQ9: Éclairage d'ambiance, 30 nuances            QW6: Cadre de l'écran d'info-divertissement et des éléments centraux de commande, y compris le volant, en Electric White            2ZP: Volant multifonction, avec commande tactile, chauffant            3ME: Revêtement de plancher en moquette (velours tufté), renforcé            3LJ: Garnitures de portes en plastique avec insert            4SI: Accoudoirs pour sièges avant des deux côtés</p> <p><b>Interieur Style con volante in Electric White</b>            NOU: Fasce centrali dei sedili anteriori e dei sedili posteriori esterni in microfibra «ArtVelours ECO»            QQ9: Illuminazione ambiente in 30 colori            QW6: Bordatura del display del sistema di infotainment e degli elementi di comando centrali, compreso il volante in Electric White            2ZP: Volante multifunzionale con comandi touch, riscaldabile            3ME: Moquette (velluto tufting), con salvatacco rinforzato            3LJ: Rivestimento delle porte in plastica con inserto            4SI: Braccioli per i sedili anteriori su entrambi i lati</p>	1260	1365	○	○	○				
NOR	<p>Sitzmittelbahnen der Vordersitze und der äusseren Rücksitzplätze in Mikrovlies «GTX Premium»            Bandes centrales d'assise des sièges avant et des sièges arrière extérieurs en micropolaire «GTX Premium»            Fasce centrali dei sedili anteriori e die sedili posteriori esterni in microfibra «GTX Premium»</p>	195	215					○	○	
OTC	<p>Textilfussmatten im Fahrerhaus            Tapis de sol textile dans la cabine            Tappetini in tessuto nella cabina di guida</p>	110	120	○	●	●	●	●	●	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Fahrassistenzsysteme • Systèmes d'assistance • Sistemi di assistenza		CHF	CHF							
ZA2	<b>Assistenzpaket</b> KA2: Rückfahrkamera «Rear View» UD1: Türgriffmulden beleuchtet (Pure/Pro) / UD2: Leiste zwischen den Scheinwerfern sowie Türgriffmulden beleuchtet (GTX) 4K6: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung 7AL: Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung 8A2: Parkassistent «Park Assist Plus» inkl. Einparkhilfe 8T3: Automatische Distanzregelung ACC «stop & go» und Geschwindigkeitsbegrenzer <b>Pack d'Assistance</b> KA2: Caméra de recul «Rear View» UD1: Creux des poignées de portes éclairés (Pure/Pro) / UD2: Bande lumineuse entre les phares et creux des poignées de portes éclairés (GTX) 4K6: Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité 7AL: Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle 8A2: Assistant au stationnement «Park Assist Plus» avec aide au stationnement 8T3: Régulation automatique de la distance ACC «stop & go» et limiteur de vitesse <b>Pacchetto Assistenza</b> KA2: Telecamera di retromarcia «Rear View» UD1: Incavo delle maniglie delle porte illuminato (Pure/Pro) / UD2: Fascia illuminata tra i fari e incavo delle maniglie delle porte illuminato (GTX) 4K6: Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza 7AL: Sistema d'allarme con controllo volumetrico 8A2: Assistente di parcheggio «Park Assist Plus» incl. sistema di ausilio al parcheggio 8T3: Regolazione automatica della distanza ACC «stop & go» e limitatore di velocità	1250	1355	○	●	●	○	○		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Fahrassistenzsysteme • Systèmes d'assistance • Sistemi di assistenza		CHF	CHF							
ZA9	<p><b>Assistenzpaket «Plus»</b>            KA6: Umgebungsansicht «Area View» inklusive Rückfahrkamera «Rear View»            FT4: Memory-Funktion für Parkassistent «Park Assist Plus»            UD1: Türgriffmulden beleuchtet (Pure/Pro) / UD2: Leiste zwischen den Scheinwerfern sowie Türgriffmulden beleuchtet (GTX)            2ZP: Beheizbares Multifunktionslenkrad mit Touch-Bedienung (Serie bei GTX)            4K6: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung            6I6: Fahrerassistent «Travel Assist» inklusive Spurhalteassistent «Lane Assist» und «Emergency Assist»            79H: Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. Ausstiegs- und Auspark-Assistenten            7AL: Diebstahlwarnanlage, Innenraumüberwachung, Reservehorn und Abschleppschutz            8A2: Parkassistent «Park Assist Plus» inkl. Einparkhilfe            8T3: Automatische Distanzregelung ACC «stop &amp; go»</p> <p><b>Pack d'Assistance «Plus»</b>            KA6: Vue périphérique «Area View», caméra de recul «Rear View» incluse            FT4: Fonction mémoire pour l'assistant au stationnement «Park Assist Plus»            UD1: Creux des poignées de portes éclairés (Pure/Pro) / UD2: Bande lumineuse entre les phares et creux des poignées de portes éclairés (GTX)            2ZP: Volant multifonction avec commande tactile, chauffant (Série pour GTX)            4K6: Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité            6I6: Assistant de conduite «Travel Assist» avec assistant de maintien de trajectoire «Lane Assist» et «Emergency Assist»            79H: Assist. de chgmt de voie «Side Assist», assistant de sortie de stationnement et avertissement d'ouverture de porte            7AL: Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle            8A2: Assistant au stationnement «Park Assist Plus» avec aide au stationnement            8T3: Régulation automatique de la distance ACC «stop &amp; go» avec limiteur de vitesse</p> <p><b>Pacchetto Assistenza «Plus»</b>            KA6: Visione perimetrale «Area View» incl. telecamera di retromarcia «Rear View»            FT4: Funzione Memory per assistente di parcheggio «Park Assist Plus»            UD1: Incavo delle maniglie delle porte illuminato (Pure/Pro) / UD2: Fascia illuminata tra i fari e incavo delle maniglie delle porte illuminato (GTX)            2ZP: Volante multifunzionale, riscaldabile, con comandi touch (Serie per GTX)            4K6: Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza            6I6: Assistente di guida «Travel Assist» incl. assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist» ed «Emergency Assist»            79H: Assist. di cambio corsia «Side Assist», sistema di assist. al traffico trasv. posteriore e avvis. uscita dal veicolo            7AL: Sistema d'allarme con controllo volumetrico            8A2: Assistente di parcheggio «Park Assist Plus» incl. sistema di ausilio al parcheggio            8T3: Regolazione automatica della distanza ACC «stop &amp; go» con limitatore di velocità</p>	945	1025	○ 1845	○	○	○ 2115	○ 2115		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
<b>Fahrassistenzsysteme • Systèmes d'assistance • Sistemi di assistenza</b>			CHF	CHF					
8A5	Parkassistent «Park Assist Pro» inkl. Einparkhilfe in Verbindung mit Online-Diensten «Park Assist Pro» y compris système d'aide au stationnement en combinaison avec services en ligne Assistente al parcheggio «Park Assist Pro» incl. sistema di controllo per il parcheggio in comb. con servizi online		60	65	○	○	○	○	○
<b>Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali</b>			CHF	CHF					
PC5	<b>Komfort-Paket «Plus» (zwingt zu 4GX, 4A4, QL6)</b> 6M3: Gepäcknetz 5BR: Multiflexboard inkl. zwei Faltboxen QE3: ID. Buzz Box, Mittelkonsole entnehmbar mit div. Ablagen und Aufnahmepunkten im Fahrzeugboden zwischen den Vordersitzen 2ZP: Beheizbares Multifunktionslenkrad leder mit Touch-Bedienung 9AH: 3-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Standklimatisierung und 2. Klimaanlage im Fahrgastraum 3U7: Gepäckraumabdeckung 1J2: Umfeldbeleuchtung mit Logoprojektion U9E: 4 zusätzliche USB-C-Schnittstellen im Fahrgastraum 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Regensensor inkl. USB-C-Ladebuchse, z.B. für Dashcam, Ladeleistung bis zu 15 W 4A3: Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar 4L6: Sicherheitsinnenspiegel automatisch abblendend 6YD: Aussenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, mit Beifahrerspiegelabsenkung 6FG: Aussenspiegelgehäuse in Schwarz hochglanz und Türgriffe in Wagenfarbe 9T1: Scheibenwaschdüsen vorne beheizbar				○ 1120	○ 1120	○ 260	○ 145	○ 0

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali		CHF	CHF								
PC5	<b>Pack Confort «Plus» (obligé à utiliser 4GX, 4A4, QL6)</b> 6M3: Filet à bagages 5BR: Planche Multiflex y compris deux boîtes pliantes QE3: ID. Buzz Box, console centrale amovible avec divers rangements et points d'ancrage dans le plancher du véhicule entre les sièges avant 2ZP: Volant multifonction chauffant avec commande tactile 9AH: Climatisation 3-zone «Air Care Climatronic» avec climatisation stationnaire 2° climatisation dans le compartiment passagers 3U7: Cache-bagages 1J2: Éclairage périphérique avec projection du logo 4A3: Sièges chauffants pour les deux sièges dans la cabine conducteur 4L6: Rétroviseur jour-nuit intérieur automatique U9E: 4 prises USB-C supplémentaires dans l'espace passagers 8N6: Essuie-glace à balayage intermittent et à détecteur de pluie y compris prise de charge USB-C, pour sashcam p. ex., puissance de charge jusqu'à 15 W 6YD: Rétro. ext. réglables, rabattables et dégivrants électriquement, avec abaiss. auto. du Rétroviseur côté passager avant 6FG: Boîtiers de Rétroviseurs extérieurs en Noir Brillant et poignées de porte dans la teinte du véhicule 9T1: Buses de lave-glace chauffantes à l'avant <b>Pacchetto Comfort «Plus» (forze a 4GX, 4A4, QL6)</b> 6M3: Rete fermacarico 5BR: Multiflexboard con due scatole pieghevoli QE3: ID. Buzz Box, console centrale rimovibile con vari scomparti e punti di ancoraggio nel pianale del veicolo tra i sedili anteriori 9AH: Climatizzatore 3-zona «Air Care Climatronic» con aria condizionata stazionaria e 2° climatizzatore nel vano passeggeri 2ZP: Volante multifunzionale, riscaldabile, con comandi touch 3U7: Copertura per il bagagliaio 1J2: Illuminazione perimetrale con proiezione del logo 4A3: Riscaldamento di entrambi i sedili nella cabina di guida 4L6: Specchietto retrovisore interno con antiabbagliamento automatico U9E: 4 interfacce USB-C aggiuntive nel compartimento passeggeri 8N6: Tergicristalli intervallati con sensore per la pioggia incl. USB tipo C (per dash cam, ad es.), potenza ricarica fino a 15 W 6YD: Specchietti esterni regolab., ripiegab. e riscaldab. elettric. con abbassamento automatico specchietto lato passeggero 6FG: Guscio degli specchietti esterni in Nero Lucente e maniglie delle porte nel colore della carrozzeria 9T1: Ugelli lavavetro anteriori riscaldabili					○	○	○	○	○	
						1120	1120	260	145	0	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali	CHF	CHF						
<p><b>ZE6 Open &amp; Close Paket</b>            4K6: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung            UD1: Türgriffmulden beleuchtet            5I6: Elektrische Heckklappe mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion            7AL: Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung            5R7: Zuziehhilfe für manuelle Schiebetüren links            5Q7: Zuziehhilfe für manuelle Schiebetüren rechts            9CL: Vorfeldbeleuchtung am Heck</p> <p><b>Pack Open &amp; Close</b>            4K6: Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité            UD1: Creux des poignées de portes éclairés            5I6: Hayon électrique à fonction «Easy Open» et «Easy Close»            7AL: Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle            5R7: Porte coulissante à gauche avec aide à la fermeture            5Q7: Porte coulissante à gauche avec aide à la fermeture            9CL: Éclairage de la zone à l'arrière</p> <p><b>Pacchetto Open &amp; Close</b>            4K6: Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza            UD1: Incavo delle maniglie delle porte illuminato            5I6: Portellone posteriore elettrico con funzione «Easy Open» e «Easy Close»            7AL: Sistema d'allarme con controllo volumetrico            5R7: Porta scorrevole a destra con dispositivo di chiusura assistita            5Q7: Porta scorrevole a sinistra con dispositivo di chiusura assistita            9CL: Illuminazione esterna nella parte posteriore</p>				○ 1515	○ 970	○ 970	○ 1485	○ 1485

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali	CHF	CHF						
<p><b>ZE8 Open &amp; Close Paket «Plus»</b>            4K6: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung            UD1: Türgriffmulden beleuchtet            5I6: Elektrische Heckklappe mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion            5R8: Elektrische Schiebetüren rechts, mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion            5Q8: Elektrische Schiebetüren links, mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion            4DM: elektrisches Schiebefenster im Fahrgastraum vorn links            4EM: elektrisches Schiebefenster im Fahrgastraum vorn rechts            7AL: Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung            9CL: Vorfeldbeleuchtung am Heck</p> <p><b>Pack Open &amp; Close «Plus»</b>            4K6: Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité            UD1: Creux des poignées de portes éclairés            5I6: Hayon électrique à fonction «Easy Open» et «Easy Close»            5R8: Porte coulissante à droite, électrique avec fonction «Easy Open» et «Easy Close»            5Q8: Porte coulissante à gauche, électrique avec fonction «Easy Open» et «Easy Close»            4DM: Fenêtres coulissantes électriques dans le compartiment passagers à l'avant à gauche            4EM: Fenêtres coulissantes électriques dans le compartiment passagers à l'avant à droite            7AL: Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle            9CL: Éclairage de la zone à l'arrière</p> <p><b>Pacchetto Open &amp; Close «Plus»</b>            4K6: Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiavi «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza            UD1: Incavo delle maniglie delle porte illuminato            5I6: Portellone posteriore elettrico con funzione «Easy Open» e «Easy Close»            5R8: Porta scorrevole a destra, elettrica con funzione «Easy Open» e «Easy Close»            5Q8: Porta scorrevole a sinistra, elettrica con funzione «Easy Open» e «Easy Close»            4DM: Finestrino scorrevole elettrico nel vano passeggeri anteriore a sinistra            4EM: Finestrino scorrevole elettrico nel vano passeggeri anteriore a destra            7AL: Sistema d'allarme con controllo volumetrico            9CL: Illuminazione esterna nella parte posteriore</p>				○	○	○	○	○
				3595	3050	3050	3570	3570

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Funktionsausstattung • Equipement fonctionnel • Attrezzature funzionali		CHF	CHF							
ZW1	<b>Wärmepumpe</b> KK2: Kältemittel R744 9M3: Wärmepumpe <b>Pompe à chaleur</b> KK2: Réfrigérant R744 9M3: Pompe à chaleur <b>Pompa termica</b> KK2: Liquido refrigerante R744 9M3: Pompa termica	1030	1115	○	○	○	○	○	○	
4GX	Frontscheibe in Wärmeschutzglas beheizbar Pare-brise en verre athermique chauffant Parabrezza in vetro atermico riscaldabile	135	150	○	○	○	○	○	○	
PCA	Frontscheibe in Wärmeschutzglas (Abwahl Beheizbarkeit Frontscheibe) Pare-brise en verre athermique (suppression possibilité de dégivrage du pare-brise) Parabrezza in vetro termico (eliminazione funzione di riscaldamento parabrezza)	-110	-115	○	○	○	○	○	○	
9Z3	230 V Steckdose am Beifahrersitzgestell Prise 230 V sur le montant du siège passager Presa da 230 V sul telaio del sedile del passeggero	405	440	○	○	○	○	○	○	
IS1	Schnittstelle für externe Nutzung Borne plate électrique Morsettiera elettrica	105	115	○	○	○	○	○	○	
IS2	Elektrische Klemmleiste und Funktionssteuergerät Borne plate électrique et calculateur de fonction Morsettiera elettrica e centralina funzionalità	550	595	○	○	○	○	○	○	
8QM	4 Fahrzeugschlüssel 4 clés de véhicule 4 chiavi del veicolo	80	90	○	○	○	○	○	○	
1T2	Verbandmaterial, Warndreieck und 5 Warnwesten Trousse de secours, triangle de signalisation et 5 gilets réfléchissants Materiale di pronto soccorso, triangolo d'emergenza e 5 giubbotti catarifrangenti	20	25	○	○	○	○	○	○	
1T8	Verbandmaterial, Warndreieck und 7 Warnwesten Trousse de secours, triangle de signalisation et 7 gilets réfléchissants Materiale di pronto soccorso, triangolo d'emergenza e 7 giubbotti catarifrangenti	30	35	○	○	○	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Infotainment		CHF	CHF											
ZM1	<b>Infotainment-Paket</b> 7UT: Navigationssystem «Discover Pro» QH1: Sprachassistent IDA (Serie für GTX) 9ZP: Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion 15 W <b>Pack Info-Divertissement</b> 7UT: Système de navigation «Discover Pro» QH1: Assistant vocal IDA (Série pour GTX) 9ZP: Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive <b>Pacchetto Infotainment</b> 7UT: Sistema di navigazione «Discover Pro» QH1: Sistema di comando vocale IDA (Serie per GTX) 9ZP: Interfaccia per telefono cellulare «Comfort» con funzione di ricarica induttiva	1040	1125	○ 1360	●	●	○	○						
ZM5	<b>Infotainment-Paket «Plus»</b> 7UT: Navigationssystem «Discover Pro» QH1: Sprachbedienung IDA 9VC: Soundsystem «Harman Kardon», 12+1 Lautsprecher, 700 Watt Gesamtleistung, digitaler 16-Kanal-Verstärker, Subwoofer KS1: Head Up Display 9ZP: Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion 15 W <b>Pack Info-Divertissement «Plus»</b> 7UT: Système de navigation «Discover Pro» QH1: Assistant vocal IDA 9VC: Système audio «Harman Kardon», 12+1 haut-parleurs, puiss. tot. 700 W, ampli. num. 16 voies, caiss. de graves KS1: Affichage tête haute 9ZP: Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive <b>Pacchetto Infotainment «Plus»</b> 7UT: Sistema di navigazione «Discover Pro» QH1: Sistema di comando vocale IDA 9VC: Sound system «Harman Kardon», 12+1 altoparlanti, potenza totale 700 Watt, amplif. digitale a 16 canali, subwoofer KS1: Display Head-Up 9ZP: Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive							○ 2825	○ 1475	○ 1475	○ 2535	○ 2535		
QH1	Sprachassistent IDA Assistant vocal IDA Sistema di comando vocale IDA	180	195	○	●	●	●	●						

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Räder • Roues • Ruota		CHF	CHF								
ZR0	Leichtmetallräder «Caracas» 8,5 J x 21 vorn, 10 J x 21 hinten in Schwarz & Reifen HL 235/45 R21 104 T XL vorn und 265/40 R21 108 T hinten Jantes en alliage léger «Caracas» 8,5 J x 21 à l'avant, 10 J x 21 à l'arrière en noirs & Pneus HL 235/45 R21 104 T XL à l'avant et 265/40 R21 108 T à l'arrière Cerchi in lega leggera «Caracas» 8,5 J x 21 ant., 10 J x 21 post. in nero & Pneumatici HL 235/45 R21 104 T XL ant. e 265/40 R21 108 T post.	510	555						○	○	
ZR1	Leichtmetallräder «Tilburg» 8 J x 19 vorn, 9 J x 19 hinten, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Tilburg» 8 J x 19 à l'avant, 9 J x 19 à l'arrière, en Noir, surface tournée brillante Cerchi in lega «Tilburg» 8 J x 19 anteriori, 9 J x 19 posteriori, in Nero, superficie tornita lucida	2180	2360	○	●	●					
ZR2	Leichtmetallräder «Venlo» 8 J x 19 vorn, 9 J x 19 hinten in Silber Kunststoffblende in Schwarz & Reifen 235/55 R19 105 T vorn und 255/50 R19 107 T hinten Jantes en alliage léger «Venlo» 8 J x 19 à l'avant, 9 J x 19 à l'arrière en argent, caches en plastique noirs & Pneus 235/55 R19 105 T à l'avant et 255/50 R19 107 T à l'arrière Cerchi in lega leggera «Venlo» 8 J x 19 anteriori, 9 J x 19 posteriori in argento con copertura in plastica di colore nero & Pneumatici 235/55 R19 105 T anteriori e 255/50 R19 107 T posteriori	50	55	○ 2410	○	○					
ZR3	Leichtmetallräder «Stockton» 8 J x 20 vorn, 10 J x 20 hinten, in Silber. Airstop-Reifen 235/50 R20 104 T XL vorn, Airstop-Reifen 265/45 R20 108 T XL hinten Jantes en alliage léger «Stockton» 8 J x 20 avant, 10 J x 20 arrière, en argent. Pneus Airstop 235/50 R20 104 T XL à l'avant, Airstop 265/45 R20 108 T XL à l'arrière Cerchi in lega «Stockton» 8 J x 20 anteriori, 10 J x 20 posteriori, in argento. Pneumatici Airstop 235/50 R20 104 T XL anteriori, Airstop 265/45 R20 108 T XL posteriori	465	505			○	○				
ZR5	Leichtmetallräder «Solna» 8 J x 20 vorn, 10 J x 20 hinten in Schwarz glanzgedreht & Reifen 235/50 R20 104 T vorn und 265/45 R20 108 T hinten Jantes en alliage léger «Solna» 8 J x 20 à l'avant, 10 J x 20 à l'arrière en noir avec finition brillante & Pneus 235/50 R20 104 T à l'avant et 265/45 R20 108 T à l'arrière Cerchi in lega leggera «Solna» 8 J x 20 anteriori, 10 J x 20 posteriori di colore nero, torniti a specchio & Pneumatici 235/50 R20 104 T anteriori e 265/45 R20 108 T posteriori	405	440			○	○	●	●		
ZR8	Leichtmetallräder «Bromberg» 8,5 J x 21 vorn, 10 J x 21 hinten in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Bromberg» 8,5 J x 21 à l'avant, 10 J x 21 à l'arrière en noir, tournées brillantes Cerchi in lega leggera «Bromberg» 8,5 J x 21 anteriori, 10 J x 21 posteriori in nero, superficie tornita lucida	860	930			○	○				
ZR9	Leichtmetallräder «Townsville» 8,5 J x 21 vorn, 10 J x 21 hinten in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht & Reifen HL 235/45 R21 104 T XL vorn und 265/40 R21 108 T hinten Jantes en alliage léger «Townsville» 8,5 J x 21 à l'avant, 10 J x 21 à l'arrière en noirs, surface tournée brillante & Pneus HL 235/45 R21 104 T XL à l'avant et 265/40 R21 108 T à l'arrière Cerchi in lega leggera «Townsville» 8,5 J x 21 ant., 10 J x 21 post. in nero, superficie tornita lucida & Pneumatici HL 235/45 R21 104 T XL ant. e 265/40 R21 108 T post.	465	505						○	○	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Räder • Roues • Ruota		CHF	CHF							
81V	Airstop®-Ganzjahresreifen 235/60 R18 103T vorn, Airstop®-Ganzjahresreifen 255/55 R18 105T hinten, mit Schneeflocken-Symbol Pneus toute saison AirStop® 235/60 R18 103T à l'avant, pneus toute saison AirStop® 255/55 R18 105T à l'arrière, avec le symbole du flocon de neige Pneumatici 4 stagioni Airstop® 235/60 R18 103T ant., pneumatici 4 stagioni Airstop® 255/55 R18 105T posteriori, con il simbolo del fiocco di neve	170	185	○						
1ND	Radvollblenden in BiColor (Schwarz/Silber) Enjoliveurs de roue en Bicolore (Noir/Argent) Coprimozzi bicolore (Nero/Argento)	160	175	○						
Sitze • Sièges • Sedili		CHF	CHF							
ZJ6	<b>6-Sitzer-Paket (2-2-2)</b> 01D: Zulässiges Gesamtgewicht 3125 kg (Pro NWB) / 01J: Zulässiges Gesamtgewicht 3250 kg (GTX NWB) 1KC: 13" Trommelbremsen hinten, mit elektrischer Feststellbremse KC2: 2-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Standklimatisierung und 2. Heizung im Fahrgastraum FS6: 6 Sitze 3KT: 2 Einzelsitze in der 1. Sitzreihe mit Easy-Entry-Fuktion und 2 entnehmbare Sitze in der 2. Sitzreihe im Fahrgastraum <b>Pack 6 Places (2-2-2)</b> 01D: Poids total autorisé en charge 3125 kg (Pro NWB) / 01J: Poids total autorisé en charge 3250 kg (GTX NWB) 1KC: Freins à tambour 13" à l'arrière, avec frein de stationnement électrique KC2: Climatization bi-zone «Air Care Climatronic» avec climatisation stationnaire et avec 2 chauffages d'appoint FS6: 6 sièges 3KT: 2 sièges individuels dans la 1 <sup>re</sup> rangée de sièges avec Easy Entry et 2 sièges amovibles dans la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges dans le compartiment passagers <b>Pacchetto 6 Posti (2-2-2)</b> 01D: Peso totale a terra 3125 kg (Pro NWB) / 01J: Peso totale a terra 3250 kg (GTX NWB) 1KC: Freno a tamburo posteriore 13", con freno a mano elettrico KC2: Climatizzatore bi-zona «Air Care Climatronic» con aria condizionata stazionaria e con 2° riscaldatore supplementare FS6: 6 sedili 3KT: 2 sedili singoli nella 1 <sup>a</sup> fila di sedili con Easy Entry 2 sedili rimovibili nella 2 <sup>a</sup> fila di sedili nel vano passeggeri	1130	1225			○	●	○	●	

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Sitze • Sièges • Sedili		CHF	CHF							
ZJ7	<b>7-Sitzer-Paket (2-3-2)</b> 01N: Zulässiges Gesamtgewicht 3340 kg (Pro LWB) / 01M: Zulässiges Gesamtgewicht 3400 kg (GTX LWB) 1LW: 19" Scheibenbremsen vorn, mit Bremsbeschlagverschleissanzeige FS7: 7 Sitze 3KQ: Rücksitzbank/-lehne, geteilt, umlegbar plus 2 entnehmbare Sitze in der 2. Sitzreihe im Fahrgastraum <b>Pack 7 Places (2-3-2)</b> 01N: Poids total autorisé en charge 3340 kg (Pro LWB) / 01M: Poids total autorisé en charge 3400 kg (GTX LWB) 1LW: Freins à disque 19" à l'avant, avec indicateur d'usure des plaquettes de frein FS7: 7 sièges 3KQ: Banquette/dossier arrière divisés, rabattables, plus 2 sièges amovibles dans la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges dans le compartiment passagers <b>Pacchetto 7 Posti (2-3-2)</b> 01N: Peso totale a terra 3340 kg (Pro LWB) / 01M: Peso totale a terra 3400 kg (GTX LWB) 1LW: Freni a disco anteriori 19", con indicatore di usura delle pastiglie die freni FS7: 7 sedili 3KQ: Divano/schienale del sedile posteriore, ribaltabile con 2 sedili rimovibili nella 2 <sup>a</sup> fila di sedili nel vano passeggeri	90	100					○		○
#AC	Abwahl 6-Plätzer-Paket auf 5 Sitze (2-3) Désélection du pack 6 places à 5 sièges (2-3) Deselezione pacchetto 6 posti a 5 posti (2-3)	-1135	-1225					○		○
4A4	Sitzheizung für Vordersitze sowie die äusseren Sitze der 1. Sitzreihe im Fahrgastraum, getrennt regelbar Chauffage de siège pour les sièges avant et sièges extérieurs de la 1 <sup>re</sup> rangée de sièges du compartiment passagers, réglable séparément Riscaldamento per sedili anteriori nonché sedili esterni della 1 <sup>a</sup> fila nel vano passeggeri, regolati separatamente	380	415	○	○	○	○	○	○	○
«VanCare» Wartungspakete • Pacchetti di manutenzione • Paquets de maintenance		CHF	CHF							
A41	Service (Wartung/Verschleiss) Service (Entretien/Usure) Service (Manutenzione/Usura)	1549	1675	○	○	○	○	○	○	○
A42	Service+ (Wartung/Verschleiss/Flüssigkeiten) Service+ (Entretien/Usure/Liquides) Servizio+ (Manutenzione/Usura/Liquidi)	1686	1825	○	○	○	○	○	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna		CHF	CHF								
K9K9	Monosilber Met. Argent Mono mét. Argento Mono met.	0	0	●	●	●	●	●	●	●	
B4B4	Candy Weiss Blanc candy Bianco Candy	285	310	○	○	○	○	○	○	○	
4B4B	Kirschrot Rouge Cerise Rosso Ciliegia	0	0						○ 0	○ 0	
C1C1	Limonengelb Met. Jaune citron mét. Giallo limone met.	1015	1100	○	○	○					
3S3S	Starlight Blue Met. Starlight Blue mét. Blu starlight met.	1015	1100	○	○	○			○ 0	○ 0	
C4C4	Bay Leaf Green Met. Bay Leaf Green mét. Bay Leaf Green met.	1015	1100	○	○	○					
2T2T	Deep Black Perleffekt Deep Black nacré Nero profondo perla	1015	1100	○	○	○			○ 0	○ 0	

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna		CHF	CHF								
9192	Candy Weiss/Limonengelb Met. Blanc candy/Jaune citron mét. Candy White/Giallo Limone met.	2780	3010	○	○	○					
9530	Candy Weiss/Starlight Blue Met. Blanc candy/Starlight Blue mét. Candy White/Starlight Blu met.	2780	3010	○	○	○					
9675	Candy Weiss/Bay Leaf Green Met. Blanc candy/Bay Leaf Green mét. Candy White/Bay Leaf Green met.	2780	3010	○	○	○					
9987	Candy Weiss/Medium Blue Blanc candy/Medium Blue Bianco Candy/Medium Blue	2780	3010	○	○	○					
9702	Candy Weiss/Monosilber Blanc candy/Argent Mono Bianco Candy/Argento Mono	2780	3010	○	○	○					
9300	Monosilber/Kirschrot Argent Mono/Rouge Cerise Argento Mono/Rosso Ciliegia	1525	1650						○	○	

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Anschlussgarantie Basic (mit CHF 1000.– Selbstbehalt pro Werkstattaufenthalt) Extension de garantie Basic (avec CHF 1000.– de franchise par passage à l'atelier) Estensione della garanzia Basic (con franchigia di CHF 1000.– per ogni sosta in officina)		CHF	CHF						
A11		100'000 km	350	<b>379</b>	○	○	○	○	○
A12	2+2 Jahre 2+2 ans	150'000 km	534	<b>578</b>	○	○	○	○	○
A13	2+2 Jahre 2+2 ans	200'000 km	678	<b>733</b>	○	○	○	○	○
A14	2+2 Jahre 2+2 ans	250'000 km	901	<b>974</b>	○	○	○	○	○
A15		100'000 km	740	<b>800</b>	○	○	○	○	○
A16	2+3 Jahre 2+3 ans	150'000 km	1026	<b>1110</b>	○	○	○	○	○
A17	2+3 Jahre 2+3 ans	200'000 km	1235	<b>1336</b>	○	○	○	○	○
A18	2+3 Jahre 2+3 ans	250'000 km	1737	<b>1878</b>	○	○	○	○	○
A19		100'000 km	1220	<b>1319</b>	○	○	○	○	○
A20	2+4 Jahre 2+4 ans	150'000 km	1836	<b>1985</b>	○	○	○	○	○
A21	2+4 Jahre 2+4 ans	200'000 km	2348	<b>2539</b>	○	○	○	○	○
A22	2+4 Jahre 2+4 ans	250'000 km	3162	<b>3419</b>	○	○	○	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	ID. Buzz Pure kurzer Radstand	ID. Buzz Pro kurzer Radstand	ID. Buzz Pro langer Radstand	ID. Buzz GTX kurzer Radstand	ID. Buzz GTX langer Radstand
Anschlussgarantie Plus (ohne Selbstbehalt) Extension de garantie Plus (sans franchise) Estensione della garanzia Plus (senza franchigia)			CHF	CHF					
A23	2+2 Jahre 2+2 ans 2+2 anni	100'000 km	670	<b>725</b>	○	○	○	○	○
A24		150'000 km	1005	<b>1087</b>	○	○	○	○	○
A25		200'000 km	1380	<b>1492</b>	○	○	○	○	○
A26		250'000 km	1843	<b>1993</b>	○	○	○	○	○
A27	2+3 Jahre 2+3 ans 2+3 anni	100'000 km	1524	<b>1648</b>	○	○	○	○	○
A28		150'000 km	2055	<b>2222</b>	○	○	○	○	○
A29		200'000 km	2671	<b>2888</b>	○	○	○	○	○
A30		250'000 km	3792	<b>4100</b>	○	○	○	○	○
A31	2+4 Jahre 2+4 ans 2+4 anni	100'000 km	2236	<b>2418</b>	○	○	○	○	○
A32		150'000 km	3471	<b>3753</b>	○	○	○	○	○
A33		200'000 km	4615	<b>4989</b>	○	○	○	○	○
A34		250'000 km	5658	<b>6117</b>	○	○	○	○	○

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Die genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Importeurin AMAG Import AG und inklusive 8.1% MwSt. In seltenen Ausnahmefällen ist es möglich, dass diese Preisangaben nicht tagesaktuell sind. Änderungen in Modellvarianten, Konstruktion, Ausstattung, technische Daten, Kombinierbarkeit von Optionen, Preis sowie Eingabefehler sind ausdrücklich vorbehalten.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les prix indiqués sont des prix sans engagement de l'importatrice AMAG Import SA qui incluent la TVA à 8.1%. Dans des cas exceptionnels, il est possible que l'indication des prix ne soit pas actuelle. Les modifications des variantes des modèles, de la construction, des équipements, des données techniques, des possibilités de combinaison des options, des prix et des erreurs de saisie sont expressément réservées.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

I prezzi indicati sono prezzi indicativi non vincolanti dell'importatore AMAG Import SA e comprendono l'8.1% di IVA. In casi eccezionali, è possibile che i prezzi indicati non siano quelli attuali. Tutti i dati sono forniti sotto espressa riserva di modificare le varianti di modello, la costruzione, l'equipaggiamento, i dati tecnici, le combinazioni delle opzioni, il prezzo nonché eventuali errori di battitura.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.



## VW Connect Leistungen.

Zur Nutzung der VW Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzername und Passwort bei VW Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater VW Connect Vertrag bzw. VW Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschließen. Für VW Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online- Dienste von VW Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“- Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z. B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien VW Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von VW Connect und VW Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services VW Connect.

Pour utiliser les services VW Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à VW Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat VW Connect ou VW Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour VW Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de VW Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite VW Connect.

La disponibilité des services de VW Connect et VW Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi VW Connect.

Per utilizzare i servizi VW Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a VW Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online VW Connect o VW Connect Plus. Con VW Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di VW Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita VW Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di VW Connect e VW Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

## Gewichte · Poids · Pesì

Motor Moteur Motore	Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Zulässiges Gesamtgewicht in kg Poids total maximal autorisé en kg Carico massimo ammissibile in kg	Leergewicht kg minimum <sup>1)</sup> Poids à vide kg minimal <sup>1)</sup> Peso a vuoto kg minimo <sup>1)</sup>	Nutzlast max. – min. in kg Charge utile max. – min. en kg Carico utile max. – min. in kg	Anhängelast <sup>2)</sup> Poids remorquable <sup>2)</sup> Peso rimorchiabile <sup>2)</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3)</sup> Poids de l'ensemble <sup>3)</sup> Peso convoglio <sup>3)</sup>	Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	---	---	--	---	--	---	--	---	---

### ID. Buzz Pure kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	125 (170)	3000	2508	492	1000 / 750	4000	75	75	EBBP6TBZ
--	--	-----------	------	------	-----	------------	------	----	----	----------

### ID. Buzz Pro kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	210 (285)	3400	2649	751	1200 / 750	4200	75	75	EBBR7RBZ
--	--	-----------	------	------	-----	------------	------	----	----	----------

### ID. Buzz Pro langer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	210 (285)	3400	2804	596	1000 / 750	4310	50	50	EBJR7SBZ
--	--	-----------	------	------	-----	------------	------	----	----	----------

### ID. Buzz GTX 4 MOTION kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale	250 (340)	3400	2748	652	1800 / 750	4925	75	75	EBBG5RGX
--	---	-----------	------	------	-----	------------	------	----	----	----------

### ID. Buzz GTX 4 MOTION langer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale	250 (340)	3400	2874	526	1600 / 750	5000	65	65	EBJG5SGX
--	---	-----------	------	------	-----	------------	------	----	----	----------

<sup>1)</sup> Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten, ermittelt nach Verordnung (EU) Nr. 1230/2012 in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar.  
Le poids à vide indiqué du véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides moteur, déterminé selon la directive (UE) n° 1230/2012 dans la version actuellement en vigueur. Les équipements ou les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide.  
La charge utile effective d'un véhicule, résultant de la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule.  
Il peso a vuoto del veicolo indicato comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli ai sensi della direttiva 1230/2012 (EU) nella versione attualmente in vigore. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto.  
Il carico utile effettivo di un veicolo basato sulla differenza tra il peso totale consentito e il peso a vuoto è calcolabile quindi soltanto pesando il singolo veicolo.

<sup>2)</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung / ungebremst · Poids remorquable freiné, pente 12% / non freiné · Peso rimorchiabile frenato con salita del 12% / non frenato

<sup>3)</sup> Zulässiges Gesamtzuggewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

# Stromverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen, Effizienzklassen und Fahrleistungen · Consommation d'énergie, émissions de CO<sub>2</sub>, catégories de rendement et performances · Consumo di corrente, emissioni di CO<sub>2</sub>, classi di efficienza e prestazioni

Motor Moteur Motore	Getriebe Boîte Cambio	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Reichweite bis. nach WLTP (km) Autonomie jusqu'à. selon WLTP (km) Gamma a. secondo WLTP (km)	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km <sup>1)</sup> Consommation d'énergie en cycle mixte, en kWh/100 km <sup>1)</sup> Consumo di corrente combinato, kWh/100 km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km <sup>1)</sup> Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz- Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categoria d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Beschleunigung 0 – 100 km/h (s) Accélération 0 – 100 km/h (s) Accelerazione 0 – 100 km/h (s)	Höchstgeschwindigkeit in km/h Vitesse de pointe en km/h Velocità massima km/h	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	-----------------------------	---	---	---	--	---	---	--	---

## ID. Buzz Pure kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	125 (170)	306 – 331	20.3 – 21.9	0	C	10.7	145	EBBP6TBZ
--	--	-----------	-----------	-------------	---	---	------	-----	----------

## ID. Buzz Pro kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	210 (285)	423 – 461	19.0 – 20.4	0	C	7.6	160	EBBR7RBZ
--	--	-----------	-----------	-------------	---	---	-----	-----	----------

## ID. Buzz Pro langer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	210 (285)	453 – 487	20.0 – 20.9	0	C	7.9	160	EBJR7SBZ
--	--	-----------	-----------	-------------	---	---	-----	-----	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEne, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

# Stromverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen, Effizienzklassen und Fahrleistungen · Consommation d'énergie, émissions de CO<sub>2</sub>, catégories de rendement et performances · Consumo di corrente, emissioni di CO<sub>2</sub>, classi di efficienza e prestazioni

Motor Moteur Motore	Getriebe Boîte Cambio	Leistung maximal in kW (PS) Puissance maximale en kW (ch) Potenza massima in kW (CV)	Reichweite bis. nach WLTP (km) Autonomie jusqu'à. selon WLTP (km) Gamma a. secondo WLTP (km)	Stromverbrauch kombiniert, kWh/100 km <sup>1)</sup> Consommation d'énergie en cycle mixte, en kWh/100 km <sup>1)</sup> Consumo di corrente combinato, kWh/100 km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert in g/km <sup>1)</sup> Émissions mixtes de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissioni di CO <sub>2</sub> combinata in g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz- Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categoria d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Beschleunigung 0 – 100 km/h (s) Accélération 0 – 100 km/h (s) Accelerazione 0 – 100 km/h (s)	Höchstgeschwindigkeit in km/h Vitesse de pointe en km/h Velocità massima km/h	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	-----------------------------	---	---	---	--	---	---	--	---

## ID. Buzz GTX 4MOTION kurzer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	250 (340)	403 – 423	20.5 – 21.6	0	C	6.1	160	EBBG5RGX
--	--	-----------	-----------	-------------	---	---	-----	-----	----------

## ID. Buzz GTX 4MOTION langer Radstand

Elektro (PSM) Électrique (PSM) Elettrico (PSM)	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	250 (340)	448 – 475	20.5 – 21.3	0	C	6.4	160	EBJG5SGX
--	--	-----------	-----------	-------------	---	---	-----	-----	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEne, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

## Motor / Batterie • moteur / batterie • motore / batteria

Motoren • Moteurs • Motori	Pure kurzer Radstand	Pro kurzer Radstand	Pro langer Radstand
Motorbauart Type de moteur Tipo di motore	Permanentmagneterregte Synchronmaschine (PSM) Moteur synchrone à aimants permanents (PSM) Macchina sincrona a magneti permanenti (PSM)	Permanentmagneterregte Synchronmaschine (PSM) Moteur synchrone à aimants permanents (PSM) Macchina sincrona a magneti permanenti (PSM)	Permanentmagneterregte Synchronmaschine (PSM) Moteur synchrone à aimants permanents (PSM) Macchina sincrona a magneti permanenti (PSM)
max. Leistung in kW (PS) Puissance max., kW (ch) Potenza max., kW (CV)	125 (170)	210 (285)	210 (285)
max. Drehmoment in Nm Couple max., Nm Coppia max., Nm	310	560	560
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Strom • courant électrique • corrente elettrica	Strom • courant électrique • corrente elettrica	Strom • courant électrique • corrente elettrica
Getriebevarianten Boîte de vitesses Cambio	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia
Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore	Heckantrieb Traction arrière Trazione posteriore
Batterietyp • Type de batterie • Tipo di batteria	Lithium-Ionen • Batterie lithium-ion • Ioni di litio	Lithium-Ionen • Batterie lithium-ion • Ioni di litio	Lithium-Ionen • Batterie lithium-ion • Ioni di litio
Batteriekapazität (Netto) in kWh Capacité de la batterie (nette) en kWh Capacità della batteria (netta) in kWh	59,0	79,0	86,0
Ladeanschlussposition Position de la prise de recharge Posizione collegamento ricarica	Beifahrerseite hinten Côté passager arrière Lato passeggero posteriore	Beifahrerseite hinten Côté passager arrière Lato passeggero posteriore	Beifahrerseite hinten Côté passager arrière Lato passeggero posteriore
Ladedauer AC 11 kW 0 – 100 % SoC, h <sup>1)</sup> Durée de recharge CA 11 kW 0 – 100 % SoC, h <sup>1)</sup> Durata della ricarica CA 11 kW 0 – 100 % di SoC, h <sup>1)</sup>	06:30	07:30	07:30
Ladedauer DC 185 kW 5 – 80 % SoC, h <sup>2)</sup> Durée de recharge CC 185 kW 5 – 80 % SoC, h <sup>2)</sup> Durata della ricarica CC 185 kW 5 – 80 % di SoC, h <sup>2)</sup>	00:30	00:30	00:30
Reichweite, in km <sup>3)</sup> Autonomie, en km <sup>3)</sup> Autonomia, in km <sup>3)</sup>	306 – 331	423 – 461	453 – 487

<sup>1)</sup> Ladedauer mit AC-Wallbox (11 kW) von 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / Batterieladezustand).

Durée de recharge avec la Wallbox CA (11 kW) de 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / état de charge de la batterie).

Tempo di ricarica con Wallbox a CA (11 kW) da 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / stato di carica della batteria).

<sup>2)</sup> Ladedauer mit DC-Schnellladeanschluss von 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / Batterieladezustand).

Durée de recharge avec la prise de recharge rapide CC de 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / état de charge de la batterie).

Tempo di ricarica con porta di ricarica rapida CC da 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / stato di carica della batteria).

<sup>3)</sup> Die Reichweite kann durch Fahrstil, Geschwindigkeit, Einsatz von Komfort- / Nebenverbrauchern, Aussentemperatur, Anzahl Mitfahrer / Zuladung, Auswahl des Fahrprofils, Bereifung (Winterreifen) und Topografie verringert werden.

L'autonomie peut être réduite du fait du style de conduite, de la vitesse, de l'utilisation de consommateurs de confort / auxiliaires, de la température extérieure, du nombre de passagers / de la charge, du choix du profil de conduite, des pneus (pneus d'hiver) et de la topographie.

L'autonomia può ridursi a seconda dello stile di guida, della velocità, dell'impiego di utenze comfort / ausiliari, della temperatura esterna, del numero di passeggeri / carico, del profilo di guida scelto, dei pneumatici (pneumatici invernali) e della topografia.

## Motor / Batterie • moteur / batterie • motore / batteria

Motoren • Moteurs • Motori	GTX 4MOTION kurzer Radstand	GTX 4MOTION langer Radstand
Motorbauart Type de moteur Tipo di motore	Permanentmagneterregte Synchronmaschine (PSM) Moteur synchrone à aimants permanents (PSM) Macchina sincrona a magneti permanenti (PSM)	Permanentmagneterregte Synchronmaschine (PSM) Moteur synchrone à aimants permanents (PSM) Macchina sincrona a magneti permanenti (PSM)
max. Leistung in kW (PS) Puissance max., kW (ch) Potenza max., kW (CV)	250 (340)	250 (340)
max. Drehmoment in Nm Couple max., Nm Coppia max., Nm	k.A.	k.A.
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Strom • courant électrique • corrente elettrica	Strom • courant électrique • corrente elettrica
Getriebevarianten Boîte de vitesses Cambio	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia	1-Gang-Automatik Boîte automatique à 1 rapport Automatico a 1 marcia
Antriebsart Type de propulsion Tipo di trazione	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale	Allradantrieb Traction intégrale Trazione integrale
Batterietyp • Type de batterie • Tipo di batteria	Lithium-Ionen • Batterie lithium-ion • Ioni di litio	Lithium-Ionen • Batterie lithium-ion • Ioni di litio
Batteriekapazität (Netto) in kWh Capacité de la batterie (nette) en kWh Capacità della batteria (netta) in kWh	79,0	86,0
Ladeanschlussposition Position de la prise de recharge Posizione collegamento ricarica	Beifahrerseite hinten Côté passager arrière Lato passeggero posteriore	Beifahrerseite hinten Côté passager arrière Lato passeggero posteriore
Ladedauer AC 11 kW 0 – 100 % SoC, h <sup>1)</sup> Durée de recharge CA 11 kW 0 – 100 % SoC, h <sup>1)</sup> Durata della ricarica CA 11 kW 0 – 100 % di SoC, h <sup>1)</sup>	08:30	09:00
Ladedauer DC 185 kW 5 – 80 % SoC, h <sup>2)</sup> Durée de recharge CC 185 kW 5 – 80 % SoC, h <sup>2)</sup> Durata della ricarica CC 185 kW 5 – 80 % di SoC, h <sup>2)</sup>	00:30	00:30
Reichweite, in km <sup>3)</sup> Autonomie, en km <sup>3)</sup> Autonomia, in km <sup>3)</sup>	403 – 423	448 – 475

<sup>1)</sup> Ladedauer mit AC-Wallbox (11 kW) von 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / Batterieladezustand).

Durée de recharge avec la Wallbox CA (11 kW) de 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / état de charge de la batterie).

Tempo di ricarica con Wallbox a CA (11 kW) da 0 % auf 100 % SoC (State of Charge / stato di carica della batteria).

<sup>2)</sup> Ladedauer mit DC-Schnellladeanschluss von 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / Batterieladezustand).

Durée de recharge avec la prise de recharge rapide CC de 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / état de charge de la batterie).

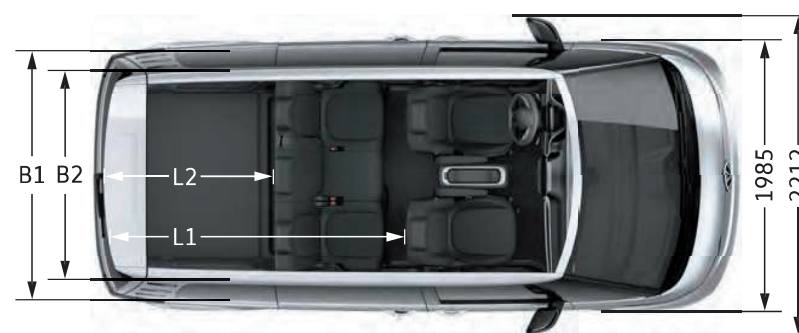
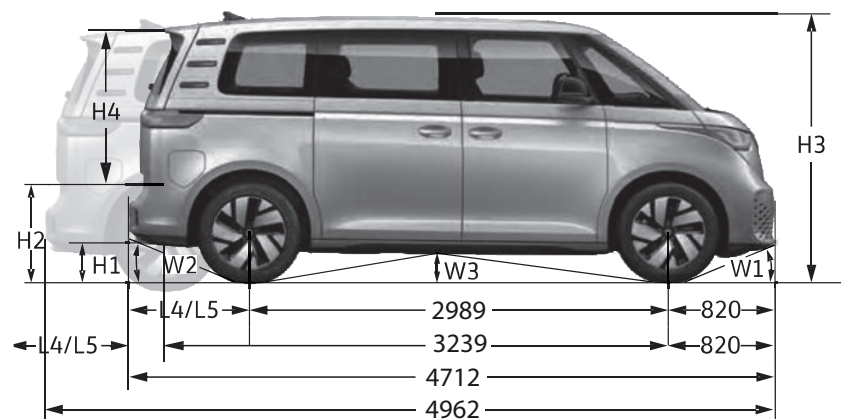
Tempo di ricarica con porta di ricarica rapida CC da 5 % auf 80 % SoC (State of Charge / stato di carica della batteria).

<sup>3)</sup> Die Reichweite kann durch Fahrstil, Geschwindigkeit, Einsatz von Komfort- / Nebenverbrauchern, Aussentemperatur, Anzahl Mitfahrer / Zuladung, Auswahl des Fahrprofils, Bereifung (Winterreifen) und Topografie verringert werden.

L'autonomie peut être réduite du fait du style de conduite, de la vitesse, de l'utilisation de consommateurs de confort / auxiliaires, de la température extérieure, du nombre de passagers / de la charge, du choix du profil de conduite, des pneus (pneus d'hiver) et de la topographie.

L'autonomia può ridursi a seconda dello stile di guida, della velocità, dell'impiego di utenze comfort / ausiliari, della temperatura esterna, del numero di passeggeri / carico, del profilo di guida scelto, dei pneumatici (pneumatici invernali) e della topografia.

## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni



Abmessung		ID. Buzz Pure/Pro/GTX kurz	ID. Buzz Pro/GTX lang
B1/B2	Gepäckraumbreite, max./Breite zwischen den Radhäusern; Largeur du coffre maximale/Largeur entre les passages de roue; Larghezza del vano bagagli/larghezza max. tra i passaruota	(mm) 1217/1204	1217/1204
H1	Bodenfreiheit; Garde au sol; Altezza dal suolo	(mm) 158	158
H2	Ladekante über Standebene; Seuil de chargement au-dessus du plan de niveau; Altezza della soglia di carico	(mm) 632	632
H3	Fahrzeughöhe (abhängig von der Reifengröße und Toleranz); Hauteur du véhicule (dépendant de la taille des pneus et des tolérances); Altezza del veicolo (dipende dalle dimensioni degli pneumatici e dalla tolleranza)	(mm) 1927 - 1951	1927 - 1951
H4	Ladehöhe (5-Sitzer); Hauteur de chargement (5 places); Altezza di carico (5 posti)	(mm) 1180	1180
L1	Gepäckraumlänge, bei geklappter 2. Sitzreihe; Longueur du compartiment à bagages, avec 2 <sup>e</sup> rangée de sièges rabattue; Lunghezza vano bagagli, con la 2 <sup>a</sup> fila di sedili ripiegata	(mm) 2232	2482
L2	Gepäckraumbodenlänge, bis zur 2. Sitzreihe (verschiebbar); Longueur du plancher de chargement, jusqu'à la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges (coulissante); Lunghezza del piano di carico, fino a 2 file di sedili (scorrevoli)	(mm) 1300 - 1450	1495
L4/L5	Überhang/Überhang mit Anhängervorrichtung; Porte-à-faux/Porte-à-faux avec attelage pour remorque; Attacco/Attacco con gancio da traino	(mm) 903 / 1028	903 / 1028
W1/W2	Überhangwinkel, vorn/hinten (bei Vollast); Angle d'attaque, avant/arrière (en pleine charge); Angolo dell'attacco, anteriore/posteriore (a pieno carico)	(°) 16.4 / 14.8	16 / 15.2
W3	Rampenwinkel; Angle de rampe; Angolo di rampa	(°) 12	11
	Fahrzeuglänge mit Anhängervorrichtung (abnehmbar); Longueur du véhicule avec attelage (amovible); Lunghezza del veicolo con gancio (amovibile)	(mm) 4837	5087
	Gepäckraumfläche, hinter der 2. Sitzreihe; Surface du compartiment à bagages, derrière la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges; Superficie del vano bagagli, dietro la 2 <sup>a</sup> fila di sedili	(m <sup>2</sup> ) 1,69	1,69
	Seitliche Schiebetüren, Breite (Laderaumfläche) x Höhe; Portes latérales coulissantes, largeur (surface de compartiment de chargement) x hauteur; Porta scorrevole laterale, larghezza (superficie del vano di carico) x altezza	(mm) 757 x 1162	757 x 1162
	Heckklappe Breite x Höhe; Hayon largeur x hauteur; Portellone posteriore larghezza x altezza	(mm) 1275 x 1096	1275 x 1096
	Wendekreis; Rayon de braquage; Diametro di sterzata	(m) 11.09	11.79

Alle Massangaben sind auf Basis der Serienfahrzeuge ermittelt. Aufgrund von Fertigungstoleranzen / Reifengrößen / Art des Fahrwerks können die tatsächlichen Masse geringfügig von den hier angegebenen Werten abweichen.  
 Die Gradangaben für Überhangwinkel vorn und hinten sowie für den Rampenwinkel beziehen sich jeweils auf den beladenen Zustand des Fahrzeugs unter Beachtung des zulässigen Gesamtgewichts. Die Fahrzeugillustrationen sind nicht massstabgerecht.  
 Toutes les dimensions sont déterminées sur la base des véhicules de série. En raison des tolérances de fabrication / de la taille des pneus / du type de train roulant, les dimensions réelles peuvent différer légèrement de celles mentionnées ici.  
 Les degrés indiqués pour l'angle d'attaque à l'avant et à l'arrière ou pour l'angle de rampe se réfèrent à l'état de charge du véhicule en tenant compte du poids total autorisé. Les illustrations des véhicules ne sont pas à l'échelle.  
 Tutte le dimensioni sono desunte in base ai veicoli di serie. A causa di tolleranze di lavorazione / dimensioni dei pneumatici / tipo di telaio, le dimensioni effettive possono variare leggermente dai valori qui indicati.  
 Le indicazioni di grado per l'angolo di attacco anteriore e posteriore nonché per l'angolo di rampa si riferiscono al veicolo carico in osservanza del peso massimo ammissibile. Le illustrazioni del veicolo non sono in scala.

# Garantie VanCare

## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch vollauf gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigem Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 1 Jahr bis max. 100'000 km
- **HV-Batterie:** 8 Jahre oder 160'000 km (mindestens 70% der Netto-Kapazität)
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

## Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeuges zu erhalten.

## ID. Mobilitätsgarantie

Bei jedem ID. Modell erhalten Sie ab 1. Inverkehrsetzung drei Jahre kostenlose Mobilitätsgarantie des Herstellers. Diese deckt die Hilfe rund um die Uhr bei einem Mobilitätsausfall wie Panne, Unfall, Vandalismus, Diebstahl oder Teildiebstahl.

## Totalmobil! – die kostenlose Mobilitätsversicherung

Anschliessend an die ID. Mobilitätsgarantie sichern Sie sich die kostenlose Mobilitätsversicherung Totalmobil!, indem Sie die vom Hersteller/Importeur vorgeschriebenen Serviceintervalle einhalten. Die erforderlichen Servicearbeiten müssen durch einen autorisierten VW Nutzfahrzeuge Servicepartner in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkschaaden oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.



# Garantie VanCare

## Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

## Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 1 an, jusqu'à 100'000 km max.
- **Batterie HT:** 8 ans ou 160'000 km (au moins 70% de la capacité nette)
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

## La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

## Garantie de mobilité ID.

Pour chaque modèle ID., vous bénéficiez de trois ans de garantie de mobilité gratuite du constructeur à partir de la 1<sup>re</sup> mise en circulation. Elle couvre l'assistance 24 heures sur 24 en cas d'immobilisation, due à une panne, un accident, un vandalisme, un vol ou un vol partiel.

## Totalmobil! – l'assurance mobilité gratuite

Après la garantie de mobilité ID., vous bénéficiez de l'assurance mobilité gratuite Totalmobil! en respectant les intervalles prescrits par le constructeur/l'importateur. Les travaux d'entretien nécessaires doivent être exécutés par un prestataire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires agréé en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

## Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parkées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

## Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

# Garanzia VanCare

## Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi. Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze - e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

## Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 1 anno fino a max. 100'000 km
- **Batteria ad alto voltaggio:** 8 anni o 160'000 km (almeno 70% della capacità netta)
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

## L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

## Garanzia di mobilità ID.

Per ogni modello ID. ricevete, a partire dalla prima immatricolazione, tre anni di garanzia di mobilità gratuita del produttore. Questa include soccorso 24 ore su 24 in caso di auto in panne, incidente, vandalismo, furto completo o parziale.

## Totalmobil! - l'assicurazione di mobilità gratuita

Dopo la garanzia di mobilità ID., assicuratevi l'assicurazione di mobilità gratuita Totalmobil!, rispettando gli intervalli di servizio prescritti dal produttore/dall'importatore. Gli interventi di servizio necessari devono essere eseguiti da un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali autorizzato in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

## Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti - la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

## Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dei produttori selezionati.



# ID. Buzz

© AMAG Import AG

01.01.2025

[www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 01.01.2025 für Modelljahrgang 2025 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 01.01.2025 pour les modèles de l'année 2025 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono validi solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 01.01.2025 per il modello 2025 fino a nuovo ordine.